

EMILE POUGET

Las voces de la revolución social / 2

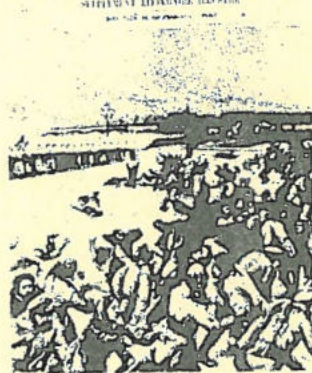
El dependiente Emile Pouget había sido condenado a ocho años de cárcel por participar en los *Cortejos del Hambre* (manifestaciones de obreros en la miseria que recorrían las calles de París durante los duros inviernos de 1882 y 1883) y tratar de impedir la detención de Louise Michel. El fiscal pudo conseguir tamaña condena acusando a Pouget de asalto a mano armada de una panadería, para lo cual no dudó en tergiversar los hechos, falsificar declaraciones y comprar testigos, en realidad confidentes de la policía según se supo más tarde.

Los hechos habían ocurrido del siguiente modo. El 9 de marzo de 1883, los ebanistas de París convocan un mitin al aire libre en la explanada de los Inválidos. Entre los oradores se encuentran Emile Pouget y Louise Michel, la famosa revolucionaria de La Comuna que había regresado a Francia tras nueve años de encarcelamiento y deportación. Desde la gran plaza salen los obreros en *cortejo del hambre* hacia el bulevar de Saint Germain. A la cabeza van Louise Michel con una bandera negra y Emile Pouget. Al pasar por delante de unas panaderías de la calle Sevres unos trabajadores del cortejo, hambrientos, entran en las tahonas y roban el pan, mientras la cabeza del *cortejo* continúa adelante y llega a la plaza Maubert. Allí les espera una compañía de gendarmes, que inmediatamente se precipitan para detener a Louise Michel. Emile sale en su defensa. Intenta liberarla. Forcejea con la gendarmería y es detenido junto con la mujer.

Pocos días después, el 21 de marzo, comienza la farsa del juicio y tanto Louise como Emile son acusados ante el Tribunal del Sena de robo y asalto a mano armada. Aún cuando todas las evidencias destacan su inocencia y nula participación en el asalto, ambos son condenados: Louise a doce años de cárcel y Pouget a ocho.

Emile Pouget tenía 23 años cuando ingresa en la cárcel por primera vez. Allí pasará tres años como recluso en la penitenciaría de presos comunes de Melun. Tras este largo periodo de encarcelamiento pero antes de cumplir la totalidad de la pena, Emile es puesto en libertad en 1887 gracias a una amnistía general otorgada por el gobierno.

Le Petit Parisien



Dos años más tarde, en 1889, aparece el primer número de un nuevo periódico: el *Père Peinard*, que inmediatamente conocerá un éxito singular entre la clase obrera de Francia. Se trata de una publicación, dirigida y redactada por Emile Pouget. En palabras del Secretario de la Federación de las Bolsas de Trabajo Paul Delasalle «(...) Los pequeños panfletos de Pouget tuvieron un éxito que hoy sería difícil comprender. Mientras duró el *Père Peinard* -luego *La Sociale*-

alentó en algunos centros obreros una real agitación proletaria, y podría citar diez, veinte localidades obreras, como Trélazé o Fourchambault, en que todo movimiento se esfumó tras la desaparición de sus panfletos».

Desde el primer número el *Père Peinard* exalta los movimientos huelguísticos del momento y anima a los trabajadores para que desemboquen sus acciones parciales en la gran Huelga General revolucionaria, «que sería el principio del fin de todas las injusticias». Con un lenguaje que se acerca a la imprecación más llana y a la diatriba sin remilgos, los editoriales del *Père Peinard* son fieles representantes de la literatura de panfleto y pasquín, destinada a la agitación inmediata y al llamamiento para la acción urgente. Para Emile el debate filosófico sobre la naturaleza del estado y las instituciones del capital debe darse momentáneamente por

cerrado ya que ha llegado el tiempo de su destrucción. El combate está ya en la calle. La naturaleza *malvada* del estado y el capital ha sido puesta de manifiesto y «los obreros son conscientes de hasta donde llegan sus tentáculos, que hay que cortar». Es el tiempo de «agruparse, formar sindicatos y tomar los talleres». Es la hora de acabar con las «jodiendas militares», con la «pocilga cuartelera» y con los «Palacios de Injusticia».

Pero el éxito del *Père Peinard* lo paga Emile Pouget dando con sus huesos en la cárcel. Una y otra vez es enviado a la penitenciaría de Sainte-Pélagie. Pero ni siquiera los recios muros del establecimiento impedirán que dicte sus panfletos a los compañeros que le visitan. Estos se encargarán de imprimirlos y que el *Père Peinard* llegue puntual a su cita con los trabajadores.

M. GENOFONTE

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Segunda Época
Número 37

9 de Diciembre de
1.996

La Campana

11ª Época. Número: 37 // 09.12.1996
Apartado 97. (36080) Pontevedra

semanario de información y pensamiento anarquista
Edita Escuela Errico Malatesta. Sindicato Único de Trabajadores "Solidaridad Obrera". Pontevedra



HENRI ROUSSEAU: LA GUERRA

EDITORIAL

EL GUARDIÁN INFAME

ARGELIA /2

EN NOMBRE DE DIOS

CONFLICTOS COLECTIVOS

CUANDO FRANCIA ESTORNUDA...

DEBATE AL ROJINEGRO

CARTA DESDE LA CÁRCEL DE
UNOS COMPAÑEROS ITALIANOS
ARRESTADOS

TV-ESPAÑOLA Y TV-3 SE NEGARON A PRODUCIR UN DOCUMENTAL

Denunciaba el crimen de estado cometido en 1963 con los anarquistas Granados y Delgado

RTVE y la televisión autonómica catalana se negaron a participar en la producción de un documental de Lala Gomá titulado *Granados y Delgado, un crimen legal*, que revisaba la condenada a muerte y ejecución de los dos anarquistas a manos de la justicia española, aún cuando todos -jueces, policías y jefes franquistas, entre los que se encontraba como ministro Fraga Iribarne- conociesen la inocencia de ambos respecto de los cargos de que se les acusó falsariamente. Con todo, el documental pudo llevarse a cabo, gracias a la financiación aportada por dos entidades francesas, *Arte y Point du Jour*, y la productora privada barcelonesa *Ovideo*.

La historia que da pie al documental sucedió en España en 1963. Dos libertarios, Antonio Martín y Sergio Hernández, colocan el día 29 de julio una bomba en la Dirección General de Seguridad, que causó 31 heridos de diversa consideración, y otra en la sede del Sindicato Vertical franquista. La policía, dos días después, detiene a otros dos anarquistas que tenía fichados, Francisco Granados y Joaquín Delgado, ambos militantes de las Juventudes Libertarias y los entrega a las autoridades militares del momento con un informe que califica a ambos como autores de las explosiones. Comienza entonces un juicio sumarísimo, que acabará con la condena a muerte y ejecución por garrote vil de ambos reos apenas 15 días más tarde, el 17 de Agosto. Entre tanto, los verdaderos autores, que habían logrado pasar a Francia, se hacen responsables de los hechos, dando toda clase de detalles sobre la ejecución material de los atentados.

Durante el rodaje del documental fueron entrevistados Eduardo Blanco, en aquél entonces jefe de Información de la Policía, el coronel Jesús Valenciano que actuó como miembro del Tribunal y Fraga Iribarne que en la época formaba parte del Consejo de Ministros que ratificó la pena de muerte. Eduardo Blanco, reconoce que «la detención de Granados y Delgado no fue casual» ... «que los juicios sumarísimos buscan la ejemplaridad» (no la justicia o la verdad) ... que «dura Lex, sed Lex» y que se trataba de «garantizar la seguridad del estado», aunque al final alega «que el consejo de guerra que los juzgó lo hizo con plena conciencia, pensando que ellos eran los culpables». Jesús Valenciano, aunque admite que «pudo haber error», no cree que fuera «una sentencia injusta». Manuel Fraga no quiso hablar. Aunque nunca cupo duda alguna de que los ministros sabían de la inocencia de Granados y Delgado antes de dar su conformidad a la pena de muerte y ordenar la ejecución, el silencio actual de Fraga lo ratifica 33 años después.

PARÉNTESIS DE FINAL DE AÑO

Se acerca el final del año (y esas otras cosas y costumbres) y se atasca Correos.

Ya en el número anterior nos encontramos con este problema, además de haber sufrido una avería en nuestra «sala de máquinas», y por eso os ha llegado con retraso. Este número 37 suponemos que os llegará con más retraso todavía y ... el siguiente ... ¡perdería totalmente su carácter semanal!. Así que hemos decidido tomarnos un paréntesis vacacional y suspender la edición de *La Campana* hasta el próximo día 13 de Enero de 1997.

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

Editado por la Escuela ERRICO MALATESTA, fundada en el seno del Sindicato Único de Trabajadores "SOLIDARIDAD OBRERA" de Pontevedra.

Este es el Número 37 de su Segunda Época y se imprime el 9 de Diciembre de 1996. [D.L. PO-433-95]

Redacción:

C/ Pasería, 1-3ª planta.
(36002) PONTEVEDRA.
Teléfono: 986-86.31.44. Fax: 986-89.63.64

Correspondencia:

Apartado de Correos 97
(36080) PONTEVEDRA.

P.V.P.: 150 ptas.

En este Número:

TV Española y TV3 se niegan a producir un documental. Pág. 2

Editorial: El guardián infame. Pág. 3

Cuando Francia estornuda... Págs. 4 y 5

La semana Pág. 6

Debate al rojinegro: Carta desde la cárcel, de algunos compañeros arrestados. Pág. 7

Argelia/2. En nombre de Dios. Págs. 8 y 9

Insumisión: De parados a francotiradores.

Contra la libertad y a por la pasta: la OTAN contra el mundo. Y el ciberguante. Pág. 10

Publicaciones Pág. 11

Libros: Viviendo mi vida. Pág. 12

Rosalía de Castro: En su cárcel de espinos y rosas. Pág. 13

Cine: La edad de la inocencia. Pág. 14

Anuncios Breves, Convocatorias, Intercambios Pág. 15

Memoria Libertaria: Emile Pouget. Las voces de la revolución social /2. Pág. 16



ANUNCIOS BREVES, CONVOCATORIAS, INTERCAMBIOS

Para avisos, anuncios, convocatorias, intercambios de información, etc., siempre breves, en esta sección gratuita, basta con remitir el texto por escrito a la dirección de *La Campana*, ya sea por correo [Apartado 97. (36080) Pontevedra] o por FAX: (986) 89.63.64

ASAMBLEA LIBERTARIA. (ITALIA). Por segundo año consecutivo los redactores, colaboradores, difusores y lectores del periódico *Sicilia Libertaria* celebrarán el próximo día 8 de diciembre una Asamblea en el Centro Libertario «Vulcano» de Catania, en via La Rosa Buccheri nº 30. Interesados, dirigirse al CL «Vulcano» (Fuente: Sicilia Libertaria).

SI QUIERES PARTICIPAR con nosotros en la confección, realización y montaje de *La Campana*, todas las puertas están abiertas



CAU. (ALICANTE). El Centro Autónomo Autogestionado «CAU» de Alicante tiene previstas las siguientes actividades para los días venideros del mes de diciembre: Día 10 de Diciembre: Charla en la Universidad sobre Chiapas. Día 11 de Diciembre: Charla sobre Chiapas en el «CAU». Día 13 de Diciembre: Video + cena (el video sobre liberación animal y cena vegana). Presentación A.L.A. Día 14 de Diciembre: Fiesta Hortera. (Fuente: CAU).

ATENEOLIBERTARIO (BARCELONA). El Ateneo Libertario «Libre Pensamiento» del barrio Trinitat Vella hace una llamada al intercambio de información, material y publicaciones con colectivos libertarios y antiautoritarios. Interesados dirigirse a: Ateneo Libertario «Libre Pensamiento», Parc de les Aigües, Trinitat Vella, s/n, 08033 Barcelona. (Fuente: La Llettra A).

NUEVA SEDE. (BILBAO). A partir de ahora se puede encontrar el colectivo y redacción de la revista *EKINTZA ZUZENA* en el local de la Asociación Cultural Félix Likiniano, Ronda 12 - 48005 Bilbo (Bizkaia). Teléfono: (94) 479 01 20. (Fuente: Ekintza Zuzena).

DOSSIER BILBAO METROPOLITANO (BARAKALDO). La casa *okupada* Beri Otxoak de Barakaldo, ha preparado un nuevo dossier que recoge un amplio informe sobre el Bilbao metropolitano: especulación y reconversiones dentro del gran plan de «modernización» de Euskal Herria. Los interesados pueden escribir al Apartado 18, 48901 Barakaldo. (Fuente: La Llettra A).

XIII CONGRESO DE LA CGT (MADRID). El Comité Confederal de la Confederación General del Trabajo (CGT), en sesión Plenaria celebrada el pasado 3 de octubre, ha fijado las fechas definitivas para la celebración del XIII Congreso de la CGT que se celebrará, en Madrid, los días 31 de enero, 1 y 2 de febrero de 1997. (Fuente: CGT).

EXPOSICIÓN CENTENARIO DE DURRUTI. El itinerario de la exposición conmemorativa del centenario del nacimiento de Durruti pasa por Valencia (del 2 al 6 de Diciembre), Jerez de la Frontera (del 9 al 13 de Diciembre) y Sevilla (del 16 al 20 de Diciembre). Como en anteriores ocasiones, la exposición organizada por la Secretaría de Acción social de la CGT, se completará con charlas, debates y proyecciones. (Fuente: Rojo y Negro).

INSUMISIÓN. (ALICANTE). El día 9 de diciembre, a las 9,30 será juzgado por insumisión en Alicante el compañero Eduardo Mesa Aurrikoe-txea. Para ese mismo día a las 9,30 está convocada una concentración delante del Ayuntamiento (el día 5 ya se había realizado otra concentración-pasacalle desde la Plz. de las Palomas). Convoca la Plataforma por la Insumisión. Las Juventudes Libertarias piden que se envíen FAX de protesta por el juicio al Ayuntamiento (nº Fax 96-5149233) o a la Fiscalía de la Audiencia Provincial (nº Fax 96-5201911), a la que también se puede llamar por teléfono al (96) 5208320. (Fuente: Juventudes Libertarias - CAU de Alicante).

INSUMISIÓN. (LA CORUÑA). El día 3 de diciembre se celebró en el Juzgado de lo penal nº 3 de La Coruña la vista contra el insumiso Carlos Sánchez, profesor del Instituto Alfredo Brañas de Carballo (La Coruña), afiliado a la Confederación Nacional del Trabajo (CNT). El fiscal solicitó una pena de tres años de prisión, la inhabilitación para ser profesor y la expulsión de la función pública, por negarse a cumplir el servicio militar y la prestación social sustitutoria. Para mostrar su apoyo a Carlos Sánchez acudieron al juicio unas 200 personas, mientras en el Instituto en el que trabaja la mayoría de los alumnos y algunos profesores hicieron huelga.

La Campana

semanario de información y pensamiento anarquista

HEMOS PERDIDO tu dirección. Escribenos, ¡no podemos continuar sin ti! *La Campana* te espera.

PELÍCULAS

LA EDAD DE LA INOCENCIA

«Las maniobras inconscientes de un alma pura son aún más singulares que las combinaciones del vicio».

RAYMOND RADIGUET

DEL mismo modo que Carlos Fuentes recoge en «Cantar de ciegos» la estrategia de una de esas almas puras como desencañonada de la desgracia de dos amantes, Scorsese utiliza en esta película, estrenada en 1994, a otra «criatura inocente» para, además, mostrarnos los mecanismos de ordenación y tiranía del status social.

ESTA es la segunda vez que se lleva a la pantalla la novela, premio Pulitzer de 1921, de la americana Edith Warthon, amiga y alumna literaria de Henry James, que retrató en ella las costumbres de la alta sociedad neoyorquina de finales de siglo con el mismo pulso de cirujano que James utilizó para diseccionar la sociedad clasista europea. En ella se plasma el frágil equilibrio existente entre los miembros de una sociedad hipócrita y encorsetada a través de la incursión en ella de un personaje disonante, Ellen Olenska (Michelle Pfeiffer), una condesa separada que regresa de Europa al seno familiar, provocando con su presencia diferentes actitudes. Es, al mismo tiempo, una historia de amor imposible, la de un hombre (Daniel Day-Lewis) situado en el vértice de un triángulo rectángulo con dos pendientes muy diferentes: la pendiente suave y cómoda de una prometida dulce e inocente, May (Winona Ryder), pero con la elegancia de aquello que pasa desapercibido, y la pendiente vertiginosa de lo pasional y misterioso, Ellen Olenska, que destaca en un mundo de sentimientos reprimidos.

MARTIN Scorsese, con su premisa «tienes que hacer ciertas películas a fin de poder hacer otras que realmente te apetece», consigue en estas últimas hacer verdaderos retratos de tribus, ya se trate de la mafia, del juego o de la alta sociedad neoyorquina. Para ello no repara en medios, colaborando con los mejores maestros europeos, en este caso Dante Ferreti, habitual de Fellini, que consigue una ambientación única en la que todo está controlado al detalle y con una minuciosidad que solamente permite un presupuesto y un gusto parejos. Nos introduce en una sociedad ociosa, de vidas huecas, en la que los grandes acontecimientos transcurren entre la coreografía de una comida social. La mesa es el reflejo del nivel social de cada familia: la plata Jorge II, la vajilla de Sèvres, las flores...; es también el espejo de sus almas: las ausencias, la conversación, los silencios...; todo forma parte de un vocabulario no escrito cuya única regla es mantener las formas al coste que sea, aunque el coste sea la infelicidad, porque lo contrario supondría el vacío social. Otro lenguaje, éste más perceptible, es el utilizado para definir los personajes, con tonalidades de color y humanidad que van desde la elección de dos actrices frías por excelencia, Sian Philips y Geraldine Chaplin, como miembros de esa sociedad clasista, a la elección de los cuadros que define el hogar de cada familia. Sólo la cálida condesa Olenska podía tener gusto por los impresionistas franceses, o la infantil y sensible May aparecer rodeada de lirios blancos y su simbología de pureza. Cuantas más veces se vea esta película, más



vocabulario inédito se rescata de cada escena.

COMO es habitual en Scorsese, su mirada sutil muestra sin juzgar. Retrata sin utilizar ni maquillaje ni filtros embellecedores, a pelo, contando con la inteligencia del espectador, al que no le resulta difícil entrever el desperdicio de la vida de Newland, el sacrificio inútil de Olenska o la sutil artillería de May, en un juego absurdo de ficciones, cobardías y formas. El triunfo de la ingenuidad inteligente del Nuevo Mundo frente a la sabiduría callada del Viejo Continente. La continuidad de unas estructuras sociales, cuyos miembros se sustituyen para que todo se mantenga en su sitio por los siglos de los siglos. Porque no son sólo las bestias pardas las culpables de la continuación de los vicios sociales, sino sus cachorros inocentes que, con su pretendida candidez, nos desarmen con una espada de dulzura que oculta la única verdad: que la lección ha sido aprendida y que todo sigue igual que siempre.

ESTRELLA

EDITORIAL



POR QUÉ, pese a todo, el asombro?. No obstante la cotidiana repetición de los hechos, nuestra terca desmemoria renueva la extrañeza. ¿Por qué el poder mediático intenta convertir esa humana extrañeza ante el guardián infame, en inocencia de la Institución Vigilante y jurídica culpabilidad de las personas? ¿Acaso creerán lavar de ese modo -convirtiendo el chivo culpable en chivo expiatorio-, la sangre y el sufrimiento que vierten sus miserables instituciones?

Ya *La Campana* (nº 34, del 18.11) había recogido la denuncia, realizada por un soldado testigo-actor en la historia, de los horrores cometidos por la gendarmería *casco-azul* canadiense en Somalia y Bosnia, en cumplimiento de la labor *protectora y humanitaria* encargada por la ONU durante los años 1992-1993, y 1994, respectivamente.

Hace unas semanas Graça Machel, experta de la ONU, ha presentado ante el Secretario General de aquella organización, Butros Gali un informe según el cual los *casco-azules* -ahora italianos, del batallón Albatroz - destinados por las Naciones Unidas en Mozambique para proteger la paz, se dedicaron a explotar sexualmente a niños y niñas de entre 12 y 16 años, reclutándolas entre los barrios más míseros de la capital mozambiqueña, una de las zonas más deprimidas del planeta. El informe también recoge los mismos o parecidos hechos - aunque con distintos protagonistas - cometidos por las fuerzas de paz de la ONU en Ruanda, Somalia, Camboya, Bosnia y Croacia. La portavoz del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) en Ginebra, Marie Heuzé describió el rapto y múltiples violaciones cometidas por los *casco-azules* de la ONU sobre una niña angoleña mutilada, que no podía escaparse ni esconderse. «El informe está plagado - dijo - de este tipo de atrocidades y actos bárbaros que producen vómitos».

Ante estos hechos - una vez que no se ha logrado esconderlos bajo la alfombra del doloso silencio y recluirllos en el reino de las sombras y publicaciones *minoritarias* - los mentirillas y gacetilleros del mundo se han apresurado a exigir el fin de la *impunidad* de estos casos *individuales* delictivos, el castigo de los *culpables* y una mayor *formación* de los soldados destinados a misiones de paz, así como de todo el personal de las agencias humanitarias.

Sin embargo, el más lerdo de los espadones sabe que un ejército se construye anulando, humillando, degradando la humanidad de los hombres que lo integran. Es exactamente eso lo que quiere decir transformar un hombre en soldado y lo demás - piedad para con el caído, dolor por la muerte del otro, sentimiento de fraternidad universal, etc - son *mojigangas* de civiles que pretenden ignorar la *cruda realidad*.

En aquella chusma que arrinconó contra la tapia a la niña angolana nadie tenía nombre, ya que eran nadie antes del crimen, eran soldados ninguneados como hombres. Era simplemente chusma que actuaba en grupo, como grupo y en tanto que soldadesca portadora de odios, ascos y miedos en tierra extraña.

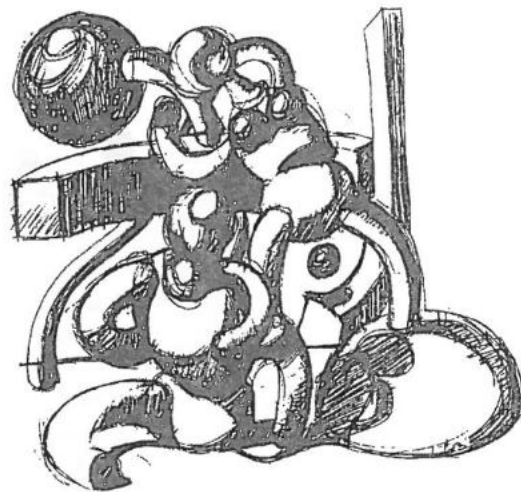
Pese a la interesada ilusión de los grandes medios, la historia del guardián infame se repetirá cada día en tanto permanezcan las Instituciones Vigilantes del poder. Una investigación reciente llevada a cabo por la organización Human Rights Watch en 11 cárceles de Estados Unidos demostró como los celadores de las prisiones «abusan sexualmente de las reclusas casi con total impunidad, mientras que las autoridades de cada Estado y del Gobierno miran hacia otro lado». Pero siendo cierta la primera parte de la denuncia, es falsa la segunda. Nunca los estados y Gobiernos de ningún lugar del mundo desviaron la mirada de estos hechos, por la sencilla razón de ellos son los hechos mismos que otros padecen y se denuncian. Nunca hay impunidad, sólo seguimiento. No hay inocencia, sólo fidelidad. No hay humanidad, sólo orden.

CUANDO FRANCIA ESTORNUDA...

ÚLTIMAMENTE comprobamos que la gente se ha vuelto muy desobediente. Los gobiernos europeos abogan por la paz social y ésta es rechazada por los obreros franceses, daneses, alemanes, ingleses, belgas, italianos y españoles. Un hondo clamor atraviesa el continente.

Dicen que cuando Francia estornuda Europa está enferma. Sólo a los franceses se les ocurrió hacer una huelga general de un mes (nov-dic 95) y el frío no les impidió paralizar todo el país. En aquel momento, protestaban contra los recortes en la seguridad social, una idea elaborada por los expertos europeos que crearon en su día el Tratado de Maastricht y, por lo tanto, destinada a todos los países comunitarios. Francia fue el caldo de cultivo y su reacción fue inmediata, potente. Hubo otras protestas en otros países, pero no tuvieron similar repercusión. Pensando que el río social volvía a su cauce, el gobierno Juppé introdujo la misma medida, sigilosamente, en 1996; sin embargo, al llegar el otoño, la revuelta social se reanudó lentamente en Europa con el ejemplo de los camioneros da-

Pensando que el río social volvía a su cauce, el gobierno Juppé introdujo la misma medida, sigilosamente, en 1996; sin embargo, al llegar el otoño, la revuelta social se reanudó lentamente en Europa con el ejemplo de los camioneros daneses.



Xosé Guillermo

neses. En España, en dos ocasiones, en Madrid 200.000 y en Barcelona 100.000, los trabajadores de la Administración Pública salieron a la calle para protestar contra la congelación salarial y en defensa de los servicios públicos. En Bélgica realizaron una huelga el 28 de octubre también contra la congelación salarial. Los italianos se manifestaron por centenares de miles contra una nueva tasa europea. En el Reino Unido, tanto en verano como en otoño, hubo huelgas en correos, metro, y ferrocarriles. En Alemania, una movilización sin precedentes en veinte años sacude el modelo alemán que parecía poder conjugar éxito económico y progreso social. En cada país se desarrollan movimientos por la defensa del empleo, de los salarios y de los servicios públicos. Esta actividad general tuvo su punto culminante con la huelga de los camioneros franceses, los cuales reclamaban mejores condiciones laborales (subida salarial, reducción de jornada y jubilación a los 55 años) y para conseguir estos objetivos bloquearon todas las carreteras del país y la propia economía gala.

Este conflicto trajo consigo muchas no-
[continúa en la página 5]



POESIA

EN SU CÁRCEL DE ESPINOS Y ROSAS ...

En su cárcel de espinos y rosas
cantan y juegan mis pobres niños,
hermosos seres, desde la cuna
por la desgracia ya perseguidos.

En su cárcel se duermen soñando
cuán bello es el mundo cruel que no vieron,
cuán ancha la tierra, cuán hondos los mares,
cuán grande el espacio, qué breve su huerto.

Y le envidian las alas al pájaro
que traspone las cumbres y valles,
y le dicen: - ¿Qué has visto allá lejos,
golondrina que cruzas los aires?

Y despiertan soñando, y dormidos
soñando se quedan
que ya son la nube flotante que pasa
o ya son el ave ligera que vuela
tan lejos, tan lejos del nido, cual ellos
de su cárcel ir lejos quisieran.

- ¡Todos parten! - exclaman -. ¡Tan sólo,
tan sólo nosotros nos quedamos siempre!
¿Por qué quedar, madre, por qué no llevarnos
donde hay otro cielo, otro aire, otras gentes? -

Yo, en tanto, bañados mis ojos, les miro
y guardo silencio, pensando: - En la tierra
¿adónde llevaros, mis pobres cautivos,
que no hayan de ataros las mismas cadenas?
Del hombre, enemigo del hombre, no puede
libraros, mis ángeles, la egida materna.

ROSALÍA DE CASTRO (n. 1837 - m. 1885)

Un año antes de su muerte, la gran poetisa gallega Rosalía de Castro publica su último libro de poemas: En las orillas del Sar. En este entrañado poemario, Rosalía contempla y sufre un mundo y una sociedad que se despliegan en inmensos campos de desolación. En el doloroso escenario que la rodea, se alza la triste figura de la poetisa que apunta sus versos hacia la realidad que la oprime. Todo el libro es una estremecida visión en la que apenas cabe un débil impulso de esperanza. Es el sueño de libertad - siempre fallido y por lo mismo cada vez más intenso - que emerge y late al fondo de todo lúcido lamento.

Este poema está recogido de la edición del libro de Rosalía de Castro: En las orillas del Sar, realizada por Marina Mayoral para la colección de Clásicos de la editorial Castalia de Madrid (1976).

LIBROS

VIVIENDO MI VIDA EMMA GOLDMAN



ALGUNA que otra vez y a lo largo del año procuro asomarme a los hogares que comparten nuestros compañeros más próximos, sindicalistas de CGT, de CNT-AIT y militantes de diversos colectivos libertarios (1). Desearía que estos encuentros fueran más frecuentes y esta necesidad, más que deseo, lo hago extensivo a los que de una u otra forma ponemos nuestros grano de arena por aquello que antes se llamaba «idea».

En estas visitas siempre he tenido la impresión que somos poseedores de un sin fin de objetos comunes, por ejemplo libros. Es una sensación, que creo todos tenemos, siendo la consecuencia de una experiencia y una forma de vivir que estamos haciendo juntos.

En un rincón de estos espacios «liberados» me tropecé con uno de esos textos libertarios, de los que he sido un ávido lector, unas veces con espíritu de autoformación, otras por una simple y sana curiosidad; digo pocas, porque como bien dice el prologuista del libro que os presentamos hoy: «El movimiento libertario encuentra dificultades a la hora de emplear los esquemas y lenguaje académicos para definirse, ya que estos han sido elaborados desde una perspectiva de poder, en la que la autoridad, en la forma que sea, es incuestionable, y no cabe en su concepción que puedan darse posturas vitales en las que se la niegue».

Había tenido referencias de EMMA GOLDMAN en los años 70 cuando comencé a moverme por este apasionante mundo. Jamás había leído nada de ella y la imagen que podía tener en aquel momento era de mujer libertaria, sí, pero en cierto modo «aventurera» y eso en un principio me reportaba un cierto rechazo, quería afanosamente tener los pies en el suelo y descartaba líderes con pies de barro e imágenes obsecadas que ayudaban a crear una mayor confusión sobre el anarquismo. Reconozco que perdí el tiempo como en tantas otras

ocasiones.

Cuando los libros llegaron a mis manos, con cierta desconfianza rebusqué entre sus primeras hojas un motivo para su lectura: ¡Eran 2 tomes y 1.075 páginas!. Sin embargo en la pág. 25 algo llamó mi atención, era el párrafo final con el que E.G. a modo de prólogo termina agradeciendo el poder escribir sus memorias: «Mi vida, como la he vivido, debe todo a aquellos que llegaron a ella, estuvieron mucho o poco y partieron. Su amor, así como su odio, han hecho que mi vida mereciera la pena. VIVIENDO MI VIDA es mi tributo y mi gratitud a todos ellos».

Después todo ocurrió rápidamente, 1.100 personajes pasaron por mis manos y como dice Ignacio Soriano en el referido prólogo: «La narración no vacila en los recuerdos, no da lugar a improvisaciones, su estilo es directo y el relato es desenvuelto, con precisión en la cita de fechas, nombres y acontecimientos, y en la descripción de emociones, sentimientos y estados de ánimo; es un continuo contacto con las personas y sucesos que vivió».

A partir del acontecimiento clave en su vida: El proceso y posterior asesinato por orden de las autoridades el 11 de noviembre de 1887, de los anarquistas detenidos en Chicago bajo la falsa acusación de provocar disturbios en un mitin y que en su memoria llevarán a la instauración de la jornada del PRIMERO DE MAYO, surge toda una vida de lucha en defensa de cuestiones como el antimilitarismo, el feminismo, la defensa de los derechos de homosexuales y lesbianas, el naturismo, los derechos de los presos sociales, el anarcosindicalismo, etc., todo ello año tras año y día tras día y a través de distintos países (EEUU 1889-1919, Rusia 1920-1921, Europa y Canadá 1922-1928, entre los países europeos, Suecia, Alemania, Holanda, Francia e Inglaterra).

Nacida en Rusia en 1869, estuvo en la Revolución libertaria española, visitando por tres veces el país (1936-1937-1938), haciéndose cargo de la representación en Londres de la Oficina de Propaganda CNT-FAI.

En 1939 viaja a Canadá para recaudar fondos en ayuda de los exiliados españoles. Fallece el 14 de mayo de 1940 en Toronto y tres días después es enterrada en el cementerio de WADHEIM, Chicago, junto a los anarquistas asesinados en 1887 y a los cuales ella había admirado.

Detenida varias veces, pasó en prisión diferentes períodos de su vida y siempre por defender de forma pacífica sus ideas y la defensa de los derechos de los demás. Sus encuentros con Lenin, Rudolf Rocker, Voltairine de Cleye, Louise Michel, Errico Malatesta, Pedro Kropotkin, Sigmund Freud, etc., nos aportan a través de las páginas de estos libros un mayor conocimiento de todos ellos. Su vida compartida con Alexander Berckman, Johann Most, Edward Brady, Max Baginski e Hippolyte Havel nos decubren que ella también fue mujer.

Si paseáis por sus páginas os hablará de los sucesos de Chicago, del proceso y posterior asesinato de Sacco y Vanzetti, de las dudas entre el apoyo o el rechazo al militarismo aliado durante la I Guerra Mundial, de su frustración y rabia durante sus vivencias en la Revolución Rusa, de la masacre de Kronstadt, etc., etc. Caminaréis por sus sensaciones, cuando daba sus charlas conferencias o mítines ante cientos de personas o cuando no las podía dar por falta de asistencia o por la presión de la policía.

Con «Viviendo mi vida», «LIVING MY LIFE», hecha sobre una edición en New York en 1970, la FUNDACIÓN DE ESTUDIOS LIBERTARIOS ANSELMO LORENZO, abre la Colección Biografías y Memorias.

El trabajo minucioso de compañeros como María Angélica Nossa, Antonia Ruiz Cabezas, Sara Berenguer, Jesús Guillén, Federico Arcos, Manuel Carlos García, Enrique López Martín, Marisol Caldito y ¡como no! José María Salguero «Caní», ha hecho posible este descubrimiento que espero compartáis como siempre conmigo.

P. ALFAYA

(1) EMMA GOLDMAN siempre tuvo una obsesión a lo largo de su vida: la unión o coordinación de todos los sindicatos y colectivos libertarios. Espero que dejemos de ayudar a dar vueltas a la noria de la historia y afrontemos la amenaza del enemigo común según sus deseos. Ni «primos», ni «enemigos»: COMPAÑEROS.



[viene de la página 4]

vedades. La primera, que, al contrario de la última huelga de los camioneros, el gobierno no hizo intervenir al ejército con sus tanques para retirar los camiones y abrir paso al tráfico. La razón de este cambio proviene de la segunda novedad: la solidaridad. La llamada «opinión pública» apoyaba la huelga y lo demostraba *in situ* llevando comida a los huelguistas. El reflejo de la solidaridad lo demostraron los transportistas aéreos y urbanos que se sumaron a la huelga. La tercera novedad es la demostración palpable de la interdependencia de la economía mundial, ya que se pudo comprobar que no sólo se puede paralizar un país, sino que también se puede dañar la economía de los países vecinos. Los gerentes de este sistema seguramente habrán tomado nota. ¿Qué pueden hacer?. No pueden ir contra su voluntad de abrir el comercio internacional para aumentar el beneficio económico y especulativo (¿revisarían la Organización Mundial de Comercio?). Lo que se le ocurrió a Loyola de Palacio sí que puede tener cabida en las mentes de los gobernantes: ¡restringir el derecho de huelga!. O lo que es lo mismo, aumentar las medidas

Tenemos que volver a emprender el camino de la solidaridad, extender y federar las huelgas a todos los sectores, a todo el estado, a todo el continente, porque todos padecemos por igual la rapacidad de las decisiones económicas de Maastricht.

represivas contra los huelguistas, los manifestantes, los que quieren defender sus derechos o reivindicar otros nuevos. Hay que quebrantar el movimiento obrero sea como sea.

Los obreros franceses no lo aceptaron y ganaron parcialmente sus reivindicaciones. ¿Es un hondo clamor o el aviso de mayores movilizaciones?. Por lo menos esta huelga nos da



mucho que reflexionar porque demuestra que el sistema capitalista es frágil, y puede serlo aún más si sabemos en un esfuerzo común hacerlo ceder. La extensión de la huelga de camioneros fue pobre, insignificante y tardía. El riesgo de este género de movimientos es que se conviertan en una actuación corporativista, porque cuando uno va a la huelga y el otro la mira o la padece (los campesinos españoles), produce enemistades entre la misma clase obrera, de las cuales se nutre la patronal y el Estado. Tenemos que volver a emprender el camino de la solidaridad, extender y federar las huelgas a todos los sectores, a todo el estado, a todo el continente, porque todos padecemos por igual la rapacidad de las decisiones económicas de Maastricht. Eso es lo que significa economía mundializada: un centro decisorio que obliga a aplicar idénticas políticas económicas y sociales regresivas a todos los trabajadores del planeta, para mejor provecho de los de siempre. Contestemos con una internacional sindical y federal, porque la experiencia de los camioneros lo ha demostrado: si un sector puede dañar el comercio europeo, imaginemos lo que podemos hacer todos juntos...

Un aviso general: las bases han demostrado tener mucho dinamismo en Francia, al contrario que las cúpulas sindicales, y es por ahí por donde hay que empezar una reforma en profundidad.

JUAN A. PINTO.

LA SEMANA ...

UNA ESTAFA A LOS PARADOS

Con el apoyo de los sindicatos CCOO, CIG y UGT

Cuando los sindicatos se convierten en entes corporativos les falta tiempo para ofrecerse a la Administración como paraguas de toda injusticia. A las oposiciones para cubrir 81 plazas de personal subalterno (grupo E) de la Xunta se anotaron, y pagaron los derechos de matrícula cada vez más altos, 17.755 personas. Todas esas plazas estaban destinadas a personal que había ingresado en la función pública como interino, de modo que estos partían con una ventaja enorme de puntos (17 sobre 47) respecto de los opositores libres. Para rematar la faena y el fraude a los opositores libres -se juega con su débil esperanza en un aprobado de la cola-, el Tribunal propone un ejercicio extraordinariamente fácil. Trampa que permite a todos los interinos superar el trámite legal de tener que aprobar el examen para que se le puedan sumar los puntos por antigüedad en el cargo, al tiempo que logra hacer más significativo el peso en la nota final de los 17 puntos iniciales. El éxito de la triquiñuela funcionó a la perfección: la primera prueba fue superada por 11.798 opositores de un total de 11.887 presentados. Como colofón, los opositores libres sólo podían conseguir, por notas de examen y llevando la máxima nota en todos los ejercicios, 20 puntos sobre un total de 47.

El resultado del mísero montaje es que cerca de 18.000 personas que pagaron sus tasas y creyeron optar a una plaza fueron estafados por quienes elaboraron y suscribieron el baremo y las reglas de la convocatoria y por los miembros del Tribunal, entre los que se encontraban representantes sindicales, que se prestaron a tal juego. Tanto es así, que ninguno de los más de 11.000 opositores libres que se presentaron aprobó, ni siquiera los que obtuvieron el máximo de 20 puntos sobre 20 (¡que los hubo!).

MISERIA EN INGLATERRA

Al tiempo que crece su número, los mendigos mueren cada vez más jóvenes

Desde hace algunos años se viene afirmando que el grado de pauperización de la sociedad inglesa alcanza niveles insólitos en una ya amplia capa de la población. Ya en anterior número *La Campana* (nº 30, del 21.10.96) había dado cuenta del informe de la ONU según el cual en algunos países del primer mundo -específicamente en Inglaterra- las diferencias sociales entre pobres y ricos y el grado de miseria padecido por el sector más marginal de la sociedad, alcanzaban el mismo o superior nivel que en los países más pobres del mundo, como Mali, Haití o Níger.

Un nuevo informe, realizado por la asociación benéfica Crisis, ha confirmado este fenómeno y ha puesto de relieve que la esperanza de vida de los mendigos londinenses es de 42 años, contra los 76 del ciudadano medio. Esta tendencia se agravó en los últimos años, ya que un estudio similar realizado en 1992 señalaba la edad media de muerte de estos mendigos en 50 años. Las causas de la muerte, son las propias de la miseria: enfermedades del corazón y neumonías, pero también los efectos del alcohol, las drogas y, en no pocos casos, el suicidio.

COMIENZA EL ÉXODO EN CENTROÁFRICA

La población huye de Bangui, ocupada por las tropas francesas

La capital de la República de Centroáfrica, Bangui, está ocupada por el ejército francés que interviene contra las tropas y militares que intentan derrocar al actual Presidente pro-francés Patassé. Desde el 16 de noviembre pasado se vienen produciendo enfrentamientos armados entre las tropas francesas y los rebeldes, pero que ahora degeneran en auténticos combates. La población de los barrios afectados por los bombardeos y disparos cruzados huye aterrorizada.

LA CNT RECLAMA SU PATRIMONIO HISTÓRICO

Más de 100 cenetistas asaltan el Consejo Económico y Social

La sede del Consejo Económico y Social (CES), en cuyos salones se firman tradicionalmente los acuerdos de los sindicatos con mayoría suficiente y la Administración, fue asaltado el pasado jueves 5 de diciembre a las 10 de la mañana, por un numeroso grupo de militantes de la CNT que reclamaban la devolución de su patrimonio histórico, incautado a la central anarcosindicalista tras la guerra civil y que todavía no les ha sido devuelto. La deuda reclamada por la CNT al estado es de 17.000 millones de pesetas. Mientras en las afueras del edificio permanecían unos 500 manifestantes, más de 100 cenetistas pasaron al interior del edificio para ocupar el salón de actos. Aunque el colectivo más numeroso permaneció en el salón, un pequeño grupo -según la versión policial, de ocho a nueve personas- recorrió las diferentes dependencias causando destrozos en el mobiliario y material de oficina y realizando pintadas sobre las paredes. Al poco tiempo, la policía nacional se personó en el lugar y detuvo a 124 manifestantes, que pasaron a disposición judicial como «presuntos instigadores de los hechos en espera de prestar declaración», siendo puestos en libertad al día siguiente.

Según recoge el Boletín de Contrainformación Molotov, la CNT «lleva 20 años y sucesivos gobiernos exigiendo una devolución que les ha sido sistemáticamente negada. La más reciente, la del ministro de trabajo Javier Arenas que ha hecho oídos sordos a las cartas que la CNT le había remitido reivindicando su patrimonio».

Un comunicado de su Comité Nacional hecho público el mismo jueves, afirma que la CNT «cree haber demostrado suficientemente su paciencia y su espíritu de diálogo tras agotar todos los medios legales a su alcance para conseguir establecer unas conversaciones con la Administración que pongan fin al contencioso» y exige una negociación ya que «en caso contrario, mantendrá sus actos reivindicativos».

PUBLICACIONES

SICILIA LIBERTARIA

GIORNALE ANARCHICO PER LA LIBERAZIONE SOCIALE E L'INTERNAZIONALISMO

SICILIA LIBERTARIA

Giornale Anarchico per la Liberazione Sociale e l'Internazionalismo

Anno XX - n° 148. Novembre 1996

Via Galileo Galilei, 45 - 97100 RAGUSA - ITALIA

Pippo Gurrieri, director de la publicación, comenta en el editorial la estrecha relación que se da en Sicilia entre escorias tóxicas y política. En un artículo son el significativo título de *Morire per Maastricht? No, grazie!*, los grupos anarquistas de Ragusa y Noto denuncian que el plan ultraliberal de Maastricht no es la cura, es la enfermedad. Ateo Giunta hace un balance de la política realizada por el líder del Centro-Izquierda Romano Prodi. Natale Musarra estudia los servicios secretos italianos y su estructura en la época Berlusconi. Santino Troia escribe sobre el anarquista Alfonso Failla, fallecido el 20 de enero de este año. Varios artículos, crónicas y comunicados refieren el montaje policial contra los anarquistas italianos, del que ya se hizo eco *La Campana* en números anteriores. También se incluye una carta desde la cárcel, escrita por algunos de los compañeros arrestados.

Además, las permanentes secciones el *Nido del Cuculo* de B. La Mantia, *Notiziario Anticlericale*, crítica cinematográfica, notas, convocatorias, comunicados, etc.

ALBOR

ALBOR

Periódico anarquista

Nº 16. Diciembre 1.996 Aptdo. 1.687 - 01080 - VITORIA

Además de las citas y reseñas de libros y publicaciones relacionados con el movimiento anarquista, ocupan este mural libertario tres comentarios. El editorial se refiere a la lucha de los mineros leoneses y en cómo el problema real al que se enfrentan está no en «sus delegados» sino en «el sistema sindical, en la aceptación de un modelo - el de los comités de empresa y las elecciones sindicales - que es en si mismo antiobrero, y entreguista por definición». El texto titulado *Complucad* es una irónica descripción de realidades cotidianas, a partir de la patente suscrita por científicos españoles de un producto para conservar mejor y más tiempo los cadáveres. Peter Pérez arremete contra los *guerreros de antaño*, aquellos personajes que viven hoy adocenados en su bienestar de altos ejecutivos recordando sus tiempos gloriosos de revolucionarios hippies, y contra todos aquellos, aunque *obreros y currantes*, que se contentan con los siete canales televisivos.

Cuadernos de debate interno



CUADERNOS DE DEBATE INTERNO - CGT

Sobre situación global de la organización

Nº 4 - Noviembre 1996

C/ Sagunto, 15 - 28010 Madrid

Ante la proximidad del XIII Congreso de la Confederación General del Trabajo (CGT), cuya celebración está prevista para los días 31 de enero y 1 y 2 de febrero de 1997, cobran especial interés las ponencias recogidas en este cuarto Cuaderno de Debate Interno. Pedro Giner considera que la cuota debe establecerse en función del reto que tiene planteado la CGT respecto de su coherencia sindical, crecimiento y expansión de la afiliación. Pascual Coy plantea la adecuación de las estructuras de la CGT a la nueva realidad laboral y tipología de los parados actuales. Manuel Lumbreras, señala el peligro para la organización de ser un referente en función de la colocación de los demás sindicatos (la *izquierda* de los demás) y no por su propia coherencia y definición libertaria o anarcosindicalista. También señala algunos esquemas de funcionamiento que deberían ser rechazados. Eladio Villanueva analiza el momento precongresual y la necesidad de concretar, en el próximo Congreso, el Proyecto Confederal a la realidad social y a las necesidades del momento. Por último, José Aranda desglosa el contenido de cada una de las cinco características básicas que a su juicio debe poseer el sindicalismo alternativo: participación, ética, transparencia, autonomía y solidaridad.

REFLEXION-A

Panfleto anarquista nº 1.

Noviembre 96

REFLEXIÓN-A

Panfleto anarquista nº 1 - Noviembre 1996

Juventudes Libertarias

Aptdo 4246 - 03080 Alicante

Este pequeño boletín elaborado por las Juventudes Libertarias de Alicante *Reflexión-A* sobre la integración plena en el entramado militar de la OTAN. Desde el referéndum sobre la OTAN de 1986, en el que la posición de las Juventudes Libertarias alicantinas se expresó con toda claridad, advirtiendo que ningún estado convoca referendums para perderlos, hasta hoy sólo queda una evidencia: Que la farsa continúa. Para las JL es necesario enfrentarse a la OTAN como un elemento más en la lucha global contra el sistema, contra el verdadero enemigo: el estado-Capital en cualquiera de sus formas e instituciones.

consumismo

DE PARADOS A FRANCOTIRADORES. CONTRA LA LIBERTAD Y A POR LA PASTA: LA OTAN CONTRA EL MUNDO. Y EL CYBERGUANTE. /1

La llamada opinión pública es una pelota de goma en la mano del capitalismo autoritario que se entrena. Un día apretará más fuerte, como en los viejos tiempos pero con un guante de acero modernizado... El Cyberguante.

Ahora bien, los dispositivos de la nueva garra de acero que viene a hincarse en la vida están articulados con nuestra carne y nuestros nervios. No podrían funcionar sin la base de la conducta organizada y, sobre todo, no podrían existir sin el trabajo de todos y todas... y sin el paro tampoco. Éste último, en el caso del estado español, aliena beneficios en todas las gamas en que el beneficio es posible para cualquier eurócrata político o financiero. Por eso no podría faltar como alimento del futuro y, por cierto, hipotético, ejército profesional español integrado en la OTAN.

Pero este proceso de profesionalización e integración no lo vivimos reducido a la vieja escala estatal, a la que la bola de gomacosa-opinión pública nuestra estaba acostumbrada, sino en la órbita magnéticamente institucionalizada, obra desconocida como toda falsa promesa, de la construcción del bloque comunitario europeo. En la cual, por cierto, los pueblos participan a título de *gentes* que habrían cedido las soberanías nacionales sin alcanzar otro posterior reconocimiento, como no sea ése de *público*, o sea, de plebe... De esa manera el control de todas las reformas, productiva, co-

mercial, burocrática, política o militar, va quedando enteramente en manos de la clase política europea, a través de sus acuerdos internacionales, ajeno a las críticas que no pueden enraizar en la división de un *pueblo* europeo que no existe y, tal vez, no existirá nunca.

La supresión de la conscripción es proyecto de aplicación inmediata en Bélgica, Holanda, Francia, Alemania, Italia, Portugal... Europa aspira a unas Fuerzas de Intervención Rápida, profesionales y tecnificadas, eficaces fuera de los territorios *nacionales* y legitimadas bajo la artificial pátina humanitaria e internacionalista con que se ha teñido el Nuevo Orden Mundial. Podemos entender este proceso, mejor caracterizado en palabras de sus patrocinadores, a partir de las siguientes declaraciones:

Dos decisiones de primera magnitud serán nuestro eje de integración (en el vagón de primera): la profesionalización de nuestras FF. AA. y la incorporación a la nueva estructura militar de la OTAN... (Arsenio Fdez. Mesa, portavoz de Defensa del Grupo Popular.)

La guía de mi mandato va a ser devolver la confianza y recuperar la estima social hacia las FF. AA. Los ejércitos son hoy un gran desconocido para la sociedad española. (Serra, actual Ministro de Defensa del estado español.)

El nuevo ejército francés se basará en dos principios fundamentales: disuasión nuclear y proyección exterior.

Ya no estamos amenazados por ningún invasor. Ahora y en el futuro, lo esencial es poder intervenir allí donde los intereses franceses se vean amenazados. Para eso necesitamos disponer de un ejército muy bien preparado y capaz de desplazarse rápidamente. {...} Tras la reforma, el Ejército francés debe

ser capaz de enviar hasta 60.000 efectivos a cualquier parte del planeta, en un plazo muy breve de tiempo. (J. Chirac, Primer Ministro francés.)

Los ingleses deberían conocer cuales son sus mejores cartas en las relaciones internacionales y emplearlas con más firmeza. Sus cartas son el idioma, las FF. AA. y las instituciones políticas y financieras. (Douglas Hurd, ministro de Defensa británico.)

Hoy necesitamos una nueva estrategia para proteger y promover los intereses norteamericanos. La política exterior norteamericana se edifica sobre tres pilares: la promoción de la democracia en otros países, la modernización de nuestras FF. AA. y la prosperidad económica como nación. (Bill Clinton, Presidente de los EE. UU.)

De donde vemos por donde van los tiros. El diseño de la nueva OTAN y de la reforma y profesionalización de los ejércitos europeos, también del español dentro de su *idiosincrásica* casuística, inmediatamente revelan un plan de bloque hegemónico europeo-estadounidense, basado en unas FF. AA. de intervención y en la eterna constante colonial-capitalista de la penetración económica. Sobre los *ideales* democráticos de estas potencias nos ofrece la Historia reciente testigos sobrados, pero tal vez encontremos los mejores entre las víctimas y los despropósitos de las tan cacareadas misiones humanitarias, que han dejado en evidencia esa realidad militar que escapa a la mejor fantasía planificadora y que, por supuesto, desmiente la aureola de legitimación... mejor diría encubrimiento, con que se quiere nublar el entendimiento de l*s poc*s de entre los *públicos* europeos que no permanecen indiferentes...

LUPI, redacción.

MIGUEL MARTÍNEZ, documentación.

DEBATE AL ROJINEGRO

CARTA DESDE LA CÁRCEL DE ALGUNOS COMPAÑEROS ARRESTADOS

DESDE ITALIA

La Campana continúa recibiendo cartas e informaciones respecto de la campaña desatada por la fiscalía contra grupos anarquistas italianos (ver La Campana, n°s 33 y 35, del 11.11.96 y 25.11.96 respectivamente). Reproducimos del último número recibido del mensual Sicilia Libertaria (Nov. 1996) una carta remitida desde la cárcel por algunos de los detenidos en septiembre.



la maniobra represiva iniciada con los arrestos del 17/9/96, contra el movimiento anarquista, nosotros anarquistas afectados por este montaje policial, repetimos nuestro punto de vista.

Los inquisidores Marini e Ionta intentan cerrar la boca a sus enemigos, a todos aquellos que hicieron de la lucha contra el Estado y el capital fundamento de su existencia, cada cual con su propia individualidad e indisoluble unicidad; cada uno con los medios que considera más apropiados al propio ser. En la época de la pacificación y de los subsiguientes debates sobre el fin de la emergencia «terrorista», la presencia de personas refractarias a la domesticación turba la quietud.

Atacar a quien reivindica la posibilidad práctica de una vida libre de explotación, basada en la autogestión y en la libertad de los particulares, se convierte en algo indispensable para un Estado que asiste impotente a acontecimientos de revuelta individual y colectiva más o menos consciente.

Cuando la razón de Estado se erige como único medio para garantizar el privilegio y el orden, la máquina judicial busca combatir a todos aquellos que históricamente se han

opuesto a cualquier dominio e impedir el desarrollo de cualquier movimiento asociativo, como es el representado por el movimiento anarquista, identificándolos y asimilándolos orgánicamente al campo de lo criminal y «terrorista».

Ciertos episodios de revuelta espontánea comprobados en los últimos diez años,

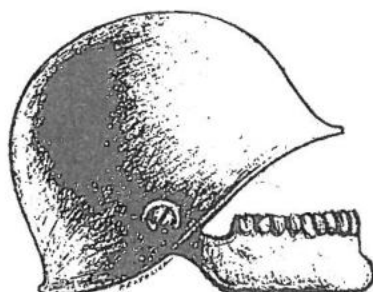
como los ataques a la propiedad privada y a las instituciones del Estado, en alguno de los cuales han estado implicados compañeros anarquistas (aunque la mayor parte no han sido resueltos y no registran acusado particular alguno), son apodíctica y unidireccionalmente considerados como el fruto de un *plan único*, atribuido a las publicaciones anarquistas más radicales, urdiendo de este modo una «banda armada» con militantes y redactores.

Esta conjura del Estado se evidencia claramente en la construcción apologética realizada en las órdenes de prisión preventiva, en las que todo se basa sobre el conocimiento personal, verdadero o presunto, de varios de los implicados entre sí, sobre las diversas formas de solidaridad expresadas en los careos entre anarquistas presos, en las publicaciones, panfletos, manifiestos y otros opúsculos informativos dirigidos a la iniciativa pública y, por último, sobre la solidaridad económica y epistolar para con los detenidos.

En tanto que libertarios y anarquistas no podemos dejar de reafirmar nuestro total rechazo a alistarnos en organizaciones y bandas varias que verdaderamente limiten la libertad del individuo. El camino revolucionario es la suma de los diversos itinerarios individuales por alcanzar la construcción de otra sociedad, y cada uno de nosotros reivindica el propio y solo el propio camino de su rebeldía.

Nosotros, redactores de este escrito, reivindicamos nuestro ser enemigo de cualquier forma de jerarquía, y nuestra determinación en construir un mundo sin estado ni ejército, cárceles o tribunales, sin explotación, donde el trabajo y la educación sean libres. También reivindicamos la total extrañeza a estructuras compartimentadas que reproducen experiencias que no nos pertenecen en cuanto limitadoras de la individualidad y la potencialidad de los individuos. Cada uno con su propia especificidad, siguiendo su propio camino, con su personal experiencia, afirmamos nuestra unicidad que se expresa en la práctica de la libertad y de la solidaridad revolucionaria hacia todos aquellos que hoy día, en todos los lugares, están siendo golpeados por la represión.

Budini Antonio, Camenisch Marco, Campo Orlando, Gregorian Garagin, Gugliara Salvatore, Porcu Francesco, Ruperto Paolo, Styasi Giuseppe, Tesseri Carlo.



ISLAM EN LA IMAGEN DE OCCIDENTE

Demasiado a menudo las referencias al Islam no son otra cosa que una coartada que se nos impone a los occidentales e impide ver, comprender y participar de las luchas, ansiedades, preocupaciones e ilusiones de millones de seres, los más de ellos oprimidos e infelices. Ninguna razón de peso, ni cultural, ni histórica, ni política hay para que los habitantes de esta península mediterránea nos hagamos los torpes y estúpidos ignorantes a la hora de valorar y decidir sobre el comportamiento de nuestros vecinos marroquíes, argelinos, tunecinos ... Ninguna razón de peso decimos, aunque sí muchos intereses. Nos llenan el cerebro de fantasías religiosas y tergiversadas memorias históricas que todo lo confunden para crear frontera, muro, separación, ignorancia. Son mitos de los respectivos integristas -cristiano e islámico-, los que nos impiden reconocer en el campesino de la huerta magrebí o en el artesano de sus pueblos y aldeas, al labrador y albañil de nuestras propias tierras.

La valla creada fue tan grande, que no deja de ser doloroso reconocer que incluso el movimiento anarquista tuvo su frontera histórica en la orilla sur del Mediterráneo, pese a las importantes comunidades libertarias que proliferaron en la primera mitad del siglo en Ceuta, Melilla, Orán, Túnez... pero siempre integradas por italianos, españoles, franceses y sólo excepcionalmente por norteafricanos.

A ese muro mítico levantado durante siglos sobre las espaldas de los pueblos a sangre y fuego, a golpes de espada, hoguera, hacha, inquisición y estandartes se añade hoy el paredón mediático, no menos sangriento y co-responsable en la desorganización actual del mundo, que redescubre para la propaganda ideológica el falsario antagonismo Occidente-Oriente.

Nada hay en la religión del Islam que autorice a estigmatizarla como más o menos violenta que el Cristianismo o el Judaísmo. Ni la historia de los pueblos que la profesan, ni el activismo religioso de sus dirigentes políticos, permitirían deducir tal cosa. El Islam, como las otras dos religiones del Libro, es plural históricamente, geográficamente y socialmente, por lo que no es posible extrapolar determinados comportamientos realizados en su nombre en un determinado lugar y momento a todo el conjunto.

Partiendo de esa evidencia, el fenómeno político conocido por Islamismo contemporáneo y más aún, el denominado Islamismo radical y, en terminología de los propagandistas de la fe occidental, el Integrista Islámico- puede aplicarse a la utilización ideológica del discurso religioso del Islam para la movilización de los pueblos y gentes que profesan mayoritariamente esa creencia y a los que se hace ver que el grado de postración en que viven es responsabilidad directa del colonialismo y neo-colonialismo Occidental, con sus secuelas de imperialismo económico, brutalidad, expolio y degradación de las costumbres. En este sentido, los movimientos políticos contemporáneos que reclaman el retorno a las raíces islámicas, al igual que hacían sus homólogos cristianos y que tanto hemos padecido por aquí, inventan la realidad en doble sentido: idealizando un pasado inexistente y enmascarando la raíz de sus males presentes.

Macías Lameiro

ARGELIA / 2 EN NOMBRE DE DIOS

En la primera entrega de este comentario a la situación de guerra civil que vive Argelia, abordamos la crónica reciente en base a tres descripciones. En primer lugar, el soporte *indígena* del golpe de estado y la dictadura militar: altos jerarcas del ejército, representados por el general Zerual, la burguesía *afrancesada* y los restos de la corrupta *nomenclatura* del Frente de Liberación Nacional (FLN). En segundo lugar, comentamos la financiación *externa* de la dictadura por el Fondo Monetario Internacional (FMI), Francia y, por extensión, la Unión Europea (UE). En tercer lugar, la acción política para legitimar el engendro militarista -el reciente referéndum que recorta la Constitución de 1989- y la brutal represión sobre el pueblo argelino en medio de una férrea censura y control sobre todas las informaciones relativas a actividades, tanto de los militares como de los islamistas rebeldes.

El Islam argelino durante la independencia

Con todo, nada podríamos comprender de lo que realmente ocurre en Argelia si no analizamos la actividad y planteamientos de los islamistas, que al tiempo que sufren la criminal represión desencadenada por los golpistas parecen monopolizar, al menos en los medios de comunicación occidentales, la crueldad, vesanía y fanatismo más atroces.

Es inevitable comenzar por la guerra que los argelinos libraron contra los franceses por espacio de ocho terribles años. Aquella guerra, encabezada políticamente por el FLN terminó aparentemente en 1962. Fue una guerra patriótica en el pleno sentido formal de la palabra: al tiempo creadora de la patria-nación y el estado argelino, pero también fue una guerra musulmana, que recuperaba la identidad religiosa del pueblo, frente al laicismo de estirpe europeizante.

Apenas proclamada la independencia, el presidente Ben Bella en nombre del *socialismo autogestionario* y *nacionalista* proclama el Islam como *religión del Estado*, asegurándose de este modo la gestión y orientación de los asuntos religiosos. Gracias a ese control, los imanes, convertidos en agentes del nuevo estado *revolucionario* (mejor aún, en lo que hoy llamaríamos ONGs o

servicios de voluntariado), utilizaban las mezquitas y fundaciones piadosas como instrumentos en las campañas de alfabetización, formación profesional, atención a marginados, etc., diseñadas por el régimen de partido único.

Desde aquella fecha y durante 30 años, la clase política dirigente «socialista y nacionalista», convertida en *nomenclatura* por la fuerza del régimen de partido único, se corrompió hasta niveles inconcebibles. De desastre en desastre, entre robos y errores, los antiguos héroes de la revolución expoliaron la riqueza *nacional*

al mismo tiempo que restablecían los lazos con el Gran Dinero y la política francesa. La calle empieza a llamarles el *partido francés*.

La ruptura con el régimen

A finales de la década de los setenta, la desesperación del pueblo empieza a ser patente. Las huelgas y conflictos afectan a cada vez más ciudades y pueblos. Sin embargo hasta 1978, fecha de la muerte del presidente Bumedian, los religiosos del Islam se mantendrán subordinados al régimen, en su cómoda y tradicional posición de clérigos de los poderosos y

funcionarios siempre aliados de la autoridad. Es con la muerte de Bumedian y la subida al poder del coronel Chadli Benjedid que los imanes argelinos se hacen eco de las corrientes islamistas más radicales. Es también la fecha en que los primeros dirigentes del Frente Islámico de Salvación (FIS) conocerán la cárcel, acusados de sedición contra el régimen. La proliferación de barrios de desheredados y el aumento demográfico, que incorpora a la sociedad argelina millones de jóvenes que no encuentran trabajo, atrae a los clérigos más jóvenes. En esos lugares, se empieza a oír un nuevo discurso religioso.

En primer lugar, la religiosidad profunda del Islam, esto es el humanismo racionalista tradicional que había logrado la expansión de esta religión y la integración de miles de culturas y pueblos bien diferentes, pierde contenido en la misma medida que se exige con mayor rigor la práctica externa de los ritos y costumbres asociadas a *ideales tradicionales* pero que tienen poco que ver con el Islam, como el sometimiento humillante, cuando no la reclusión o negación de la mujer.

El dominio de los clérigos

A la par que avanza la formalización de la religión esta se *populariza* como represión sobre el pueblo, como piedad aparatosa e imperio de la palabra del imán sobre los fieles. Es este nuevo clero quien se dirige a los jóvenes describiendo la situación de Argelia en términos religiosos y patrióticos: «Argelia sufre», «corrupción de las costumbres», «inmoralidad de los gobernantes», «decadencia extranjerizante» ..., que obnubilan respecto de la verdadera naturaleza de la sociedad, de las causas y agentes verdaderos de la pobreza en que viven. De este discurso a la inevitable autopropuesta como solución del país, una vez reconocida públicamente la integridad moral del clérigo Savonarola que fustiga la perversión del Dux-veneciano, no hay más que un paso, que los islamistas se apresuraron a dar.

Como dice Juan Goytisolo en su libro *Argelia en el vendaval*: «Los dirigentes del FIS tejen poco a poco un sistema alternativo de ayuda social, encuadran y movilizan a los marginados con su promesa de un cambio radical, reislamizan paulatinamente la sociedad, limpian los guetos y barrios degradados del tráfico de alcohol y drogas, imponen su modelo educativo en unos espacios impersonales, aculturados y miserables. Las mezquitas crecen como hongos ... simultáneamente, las carencias y degradación del sistema escolar estatal provocan un trasvase de niños y adolescentes a improvisadas escuelas coránicas exentas de toda supervisión del poder ... en los campus universitarios los islamistas se imponen ... impiden las fiestas y reuniones mixtas ... ocupan espacios ... se clama contra la corrupción intelectual de occidente y los *afrancesados*».

Con todo, los islamistas aún están lejos de provocar un enfrentamiento violento con las autoridades del régimen, cada vez más desautorizado por una juventud que le desprecia. Al contrario, se ofrecen como una apuesta política, como un nuevo proyecto *democrático*, legitimado por la grave situación del país, aunque en la realidad no vayan más allá del discurso moralizante y la diatriba antilaica.

La violencia de los islamistas

Todo cambió, tras la *victoria* del FIS en las elecciones municipales de junio de 1990, en las que el partido religioso se lleva más de la mitad de los ayuntamientos, triunfa en la mayoría de las poblaciones de importancia media y se implanta en las capitales. Y mucho más cambió cuando en las elecciones generales de diciembre el FIS obtiene la mayoría y el poder, ante el temor de que arrasaran en votos a la segunda vuelta de las elecciones, previstas para enero, decide dar el golpe de estado, que da comienzo a la guerra civil que hoy se vive.

Con los jefes y más de 20.000 militantes del FIS en la cárcel, el islamismo se hace fuerte en la clandestinidad. En apenas seis meses levanta un verdadero ejército guerrillero, que pronto romperá en mil pedazos dando lugar a grupos y bandas violentísimas -poseídas, ahora sí, de fervor religioso purificador- a medida que la represión se va haciendo cada vez más dura.

Primero surge el Movimiento Islámico Armado (MIA) y detrás de él, el Grupo Islámico Armado (GIA) que radicaliza la acción terrorista hasta los extremos de atrocidad por todos conocida y que comparte con sus enemigos. Al poco tiempo, el GIA y el MIA se enfrentan, ya que este último acusa al primero de violencia sin sentido que sólo *prestigia ante el mundo occidental* a los militares.

MACÍAS LAMEIRO

